

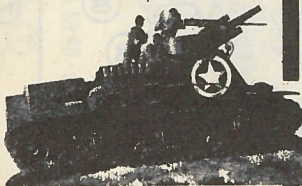
**MATCHBOX®**

# M.7.PRIEST

1-76th SCALE KIT

# PK-89

Length 19' 9" 6.0198 m.  
Width 9' 5½" 2.876 m.  
Height 8' 4" 2.54 m.  
Armament 1 x 105 mm Howitzer M1A2  
1 x .50" cal MG (AA)  
Crew 7 (Commander, driver, gun crew 5)  
Speed 26 mph (Road) 41.8 k.p.h.  
15 mph (Cross Country)  
24.14 k.p.h.



# ASSEMBLY

MONTAGE · MONTAGGIO  
MONTAJE · 組み立て

Manufactured by the American Locomotive Company, the M7 was based on the earlier M3 medium chassis mounting a 105mm M1A2 Howitzer and a .5" Browning.

This open-topped self-propelled gun, nicknamed "The Priest" because of its high pulpit-like anti-aircraft mounting, first saw action with the British in Egypt in September 1942, when ninety of these S.P.s were delivered in time to take part in the Second Battle of Alamein. It was later widely used by all the Allied Armies in every theatre of the war.

Construit par l'American Locomotive Company, le tank M7 était basé sur le châssis moyen M3 précédent armé d'un obusier M1A2 de 105mm et d'un Browning de 12.7mm.

Ce canon auto-propulsé ouvert valut au tank le surnom de "Priest" (prêtre) à cause de son affût antiaérien haut placé comme une chaire, et fut utilisé pour la première fois par l'armée britannique en Egypte en septembre 1942, lorsque quatre-vingt-dix de ces chars furent livrés à temps pour prendre part à la deuxième bataille d'Alamein. Il fut utilisé plus tard sur vaste échelle par toutes les armées alliées sur tous les théâtres de la guerre.

Hergestellt von der American Locomotive Company, basierte der M7 auf dem fruheren M3 mit einer 105mm M1A2 Haubitze und einem 12.7mm. Browning.

Dieses offene Panzerfahrzeug, durch seine hohe Kanzelartige Fliegerabwehrkanone auch "der Priester" genannt, hatte den ersten Einsatz mit den Briten in Agypten im September 1942, als 90 von diesen Panzern für die Zweite Schlacht in Alamein geliefert wurden. Er wurde später oft von den alliierten Truppen auf vielen Kriegsschauplatzen verwendet.

Costruito dall'American Locomotive Company, il carro armato M7 era basato sul telaio medio M3 precedente armato da un obice M1A2 di 105mm e da un Browning di 12.7mm.

Questo cannone aperto a propulsione autonoma valse al carro il soprannome di "Priest" (prete) per il suo supporto elevato come una cattedra. Venne utilizzato per la prima volta dall'esercito britannico in Egitto, in settembre 1942, allorché novanta di questi carri armati furono consegnati in tempo per partecipare alla seconda battaglia di Alamein. Fu utilizzato in seguito su vasta scala da tutti gli eserciti alleati su tutti i teatri della guerra.

Fabricado por la American Locomotive Company, el M7 estaba basado en el previo M3 de chasis mediano, en el que estaban montados un Howitzer M1A2 de 105mm y un Browning de 12.7mm.

Este tanque de autopropulsión, abierto por su parte superior y apodado "El Cura" (The Priest) debido a su elevado soporte de armas antiaéreas, semejante a un púlpito, entró por primera vez en acción en Egipto, con el Ejército Británico, en septiembre de 1942. En esta ocasión, noventa tanques de este tipo fueron entregados a tiempo para participar en la Segunda Batalla de Alamein. Este tanque fue luego utilizado ampliamente por todos los Ejércitos Aliados en todos los frentes de la guerra.

これはアメリカの汽車会社に製造されたもので、初期のM3型車台に105mm M1A2 曲射砲と5インチ ブロウニング自動砲を装備したものです。この上部のあいた自動推進砲は、高い教会の説教壇のような防空装備がついていることから、プリースト(牧師)というニックネームがついています。最初に使われたのは1942年9月エジプトにおける第二次アラメイン戦に参加する英国軍の90台でした。全連合軍により、さまざまなところで広く使用されるようになったのは、ずっと後の事です。ノルマンディ上陸後、このM7プリースト・タンクは25 Pdr 装備のカナディアン・セクストンとかわられたが、これは英国軍とアメリカ軍の両部隊に105mm 弾薬を供給していたアメ、カ軍需品部の仕事を大幅に軽減した、といつて、M7が全面的に軍役を退いたわけではなかった。武器は解き、カンガルーと呼ばれて英国軍の装甲隊員車輦として終戦まで働いた。

# PK-89


RETURN TO (UK ONLY)  
 CONSUMER SERVICE DEPT  
 LESNEY PRODUCTS & CO LTD  
 SPAIN'S INDUSTRIAL ESTATE  
 ASHINGDON ROAD  
 ROCHFORD, ESSEX, ENGLAND

ANY COMPLAINTS

NAME AND ADDRESS  
 (BLOCK CAPITALS)


 **PAINT INSTRUCTIONS**  
 The code letters (a,b,c, etc.) shown on the Colour plan and Mini-Paint plans indicate the correct paint colour from the 'HUMBROL' Enamel range (see list below)







 **MODE D'EMPLOI**  
 Les lettres de repères (a,b,c, etc.) figurant sur le code couleur plan et les "mini paint plans" indiquent la couleur correcte de la peinture dans la gamme des émaux 'HUMBROL' (voir liste ci-dessous)

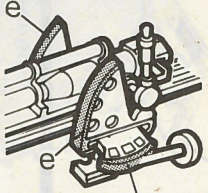

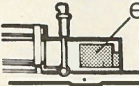

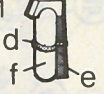

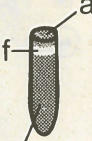
 **ANLEITUNGEN ZUR WAHL DER FARBE**  
 Die auf dem Farbschema angegebenen Code-Buchstaben (a,b,c, usw.) und Mini-Farbschemen zeigen die richtige Farbe aus dem 'HUMBROL'-Emailprogramm (siehe nachstehende Liste)

 **ISTRUZIONI PER LA VERNICIATURA**  
 Le lettere codice (a,b,c, ecc.) figuranti sulla tabella dei colori e sulle tabelle Mini-Paint indicano il giusto colore della vernice a smalto serie 'HUMBROL' (vedere elenco in basso)

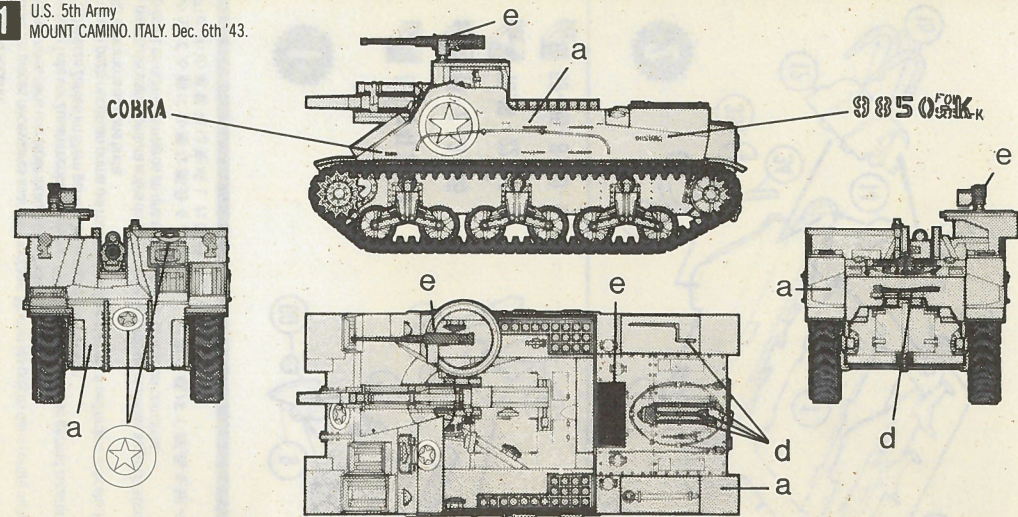
 **INSTRUCCIONES SOBRE LA PINTURA**  
 Las letras de código (a,b,c, etc.) indicadas en la Cartilla de Colores y en las Minicartillas indican el color de pintura correcto del surtido de Esmaltes 'HUMBROL' (véase la lista a continuación)

 **ペンキの表示**  
 とニ・ペンキ表及びカラー表に示されている記号 (a, b, c, 等) はハンプロ・エナメル製品の範囲からの正確なペンキの色を表しなす。(下の表をご覧下さい)

	66 Olive Drab	66 Gris vert	66 Oliv	66 Grigio olivastro	66 Gris Oliva	66 淡緑かつ色
	84 Mid-Stone	84 Pierre	84 Steingrau	84 Color pietra medio	84 Mid-Stone	84 石の色
	98 Chocolate	98 Chocolat	98 Schokobraun	98 Cioccolato	98 Chocolate	98 チョコレート色
	29 Dark Earth	29 Terre Foncé	29 Erdfarbe	29 Terra Scura	29 Tierra	29 暗かつ色
	53 Gun Metal	53 Gris Métal	53 Eisen Metallic	53 Bronzo da Cannone	53 Bronce de Cañón	53 カンメタル
	24 Trainer Yellow	24 Jaune Vif	24 Mattgelb	24 Giallo opaco	24 Amarillo Mate	24 マット (つや消し) 黄色

 <p>1</p>	 <p>55-59-60</p>  <p>2</p>	 <p>44-48-72</p>	 <p>51</p>  <p>58</p>	 <p>10</p>
--	--	--	---	---

**1** U.S. 5th Army  
MOUNT CAMINO, ITALY. Dec. 6th '43.



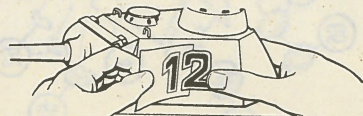
**Instructions. Waterslide transfers.** Cut transfers from sheet. Place transfers as required onto the surface of clean water for 45 seconds (approx) slide transfer off backing paper into position.

**Instructions pour les décalcomanies.** Découper les décalcomanies dans la feuille. Poser les décalcomanies voulues sur de l'eau propre pendant 45 secondes environ. Les mettre ensuite en position en les faisant glisser de sur le papier de renfort.

**Gebrauchsanweisung - Wasserleit-Abziehbilder.** Abziehbilder aus dem Bogen schneiden. Die gewünschten Abziehbilder ungefähr 45 Sekunden lang auf eine saubere Wasseroberfläche legen. Abziehbild vom Papier in die richtige Lage schieben.

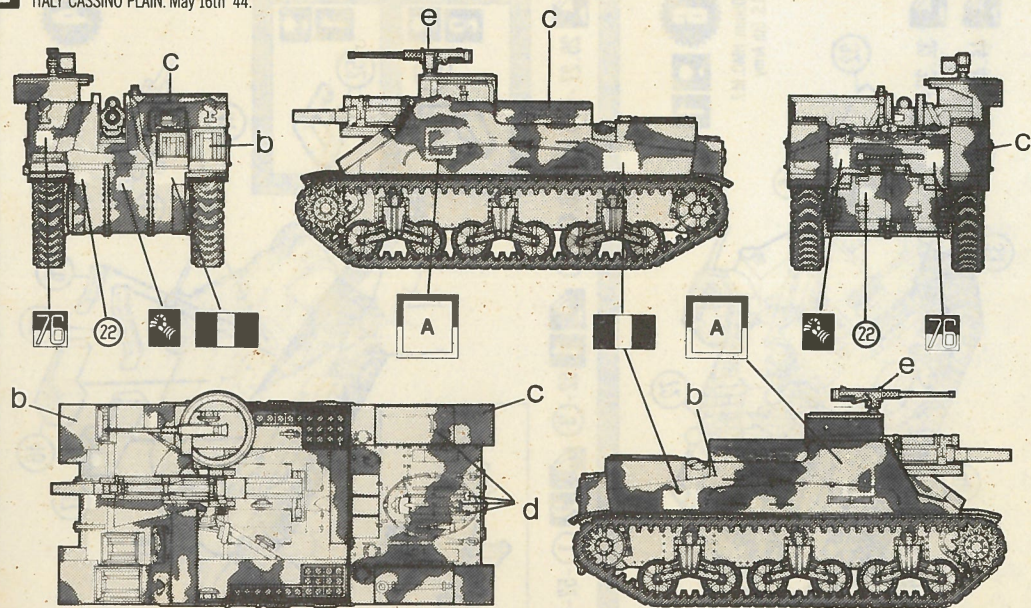
**Istruzioni per le decalcomanie.** Ritagliate le decalcomanie dal foglio. Ponete quelle occorrenti su dell'acqua pulita per circa 45 secondi. Mettele poi in posizione facendole scivolare dalla carta di rinforzo.

**Instrucciones - Calcomanias de agua.** Cortense las calcomanias de la hoja. Ponganse como se desea sobre la superficie de agua limpia por 45 segundos (aproximadamente) desprendase la calcomania del papel de respaldo en posicion.



トランスファー(チカール)の使い方はシートからトランスファーを切り取り、きれいな水に約45秒間つけ、後、トランスファーを台紙からすべりながらはりつける。

**2** 12th H.A.C. Regiment (R.H.A.)  
ITALY CASSINO PLAIN. May 16th '44.



トランスファー(チカール)の使い方はシートからトランスファーを切り取り、きれいな水に約45秒間つけ、後、トランスファーを台紙からすべりながらはりつける。

Paint required parts before assembly. Assemble parts in sequence shown. Black numbers in circle indicate part number. Black numbers in star indicate completed section.

Peindre les pièces nécessaires avant le montage. Monter les pièces dans l'ordre indiqué. Les numéros noirs encadrés indiquent la pièce numérotée. Les numéros noirs dans une étoile indiquent la section terminée.

Benötigte Teile vor Zusammenbau anmalen. Teile der Reihe nach wie gezeigt zusammenbauen. Schwarze Zahlen im Kreis geben den nummerierten Teil an. Schwarze Zahlen im Stern geben den fertigen Abschnitt an.

Pitturare i pezzi necessari prima del montaggio. Montate i pezzi nell'ordine indicato. I numeri neri nel cerchio indicano la parte numerata. I numeri neri in stella indicano la sezione finita.

Las piezas necesitan pintura antes de su montaje. Móntense las piezas según la secuencia indicada. Los números negros en un círculo indican el número de pieza. Los números negros en una estrella indican la sección completa.

組み立てる前に必要な部分を塗装する。指定の順序で部品を組み立てる。円で囲んだ黒番号は部品の番号を、きざぎざの円の中の黒番号は完成した部分を示す。



CEMENT PARTS TOGETHER  
COLLER ENSEMBLE LES PIÈCES  
TEILE ZUSAMMENKLEBEN  
ATTACCARE I PEZZI CON ADESIVO  
UNIR LAS PIEZAS CON ADHESIVO

部品を接着する。



DO NOT CEMENT TOGETHER  
NE PAS COLLER ENSEMBLE  
NICHT ZUSAMMENKLEBEN  
NON ATTACCARE CON ADESIVO  
NO UNIR LAS PIEZAS CON ADHESIVO

一つになるように接着しない。

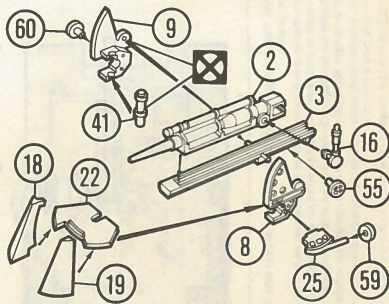


ALTERNATIVE PART PROVIDED  
AUTRE VERSION POSSIBLE  
WAHLWEISE MIT ANDEREM TEIL  
PEZZO ALTERNATIVO  
PIEZA ALTERNATIVA PROVISTA

どちらかを選択する部品がある。

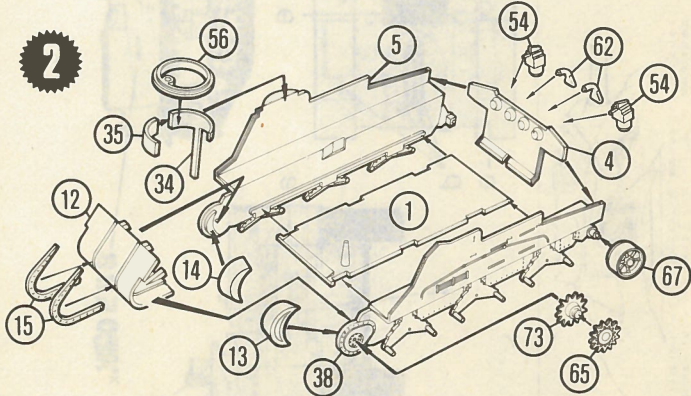
**1**

- 8 - [41.3] - 9
- 16 - 2 - 3 - 55
- 18.19 - 22 - [8.9]
- 59 - 25 - 8. 60 - 9



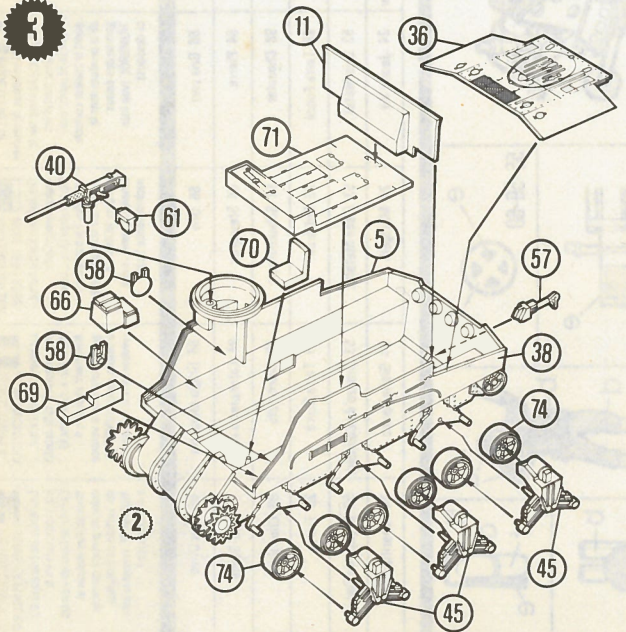
**2**

- 38 - 1 - 4 - 5 - 12 - 15
- 13 - 38. 14 - 5
- 67 - 38 - 73 - 65
- 67 - 5 - 73 - 65
- 54. 62 - 4
- 56 - 34 - 35 - 5



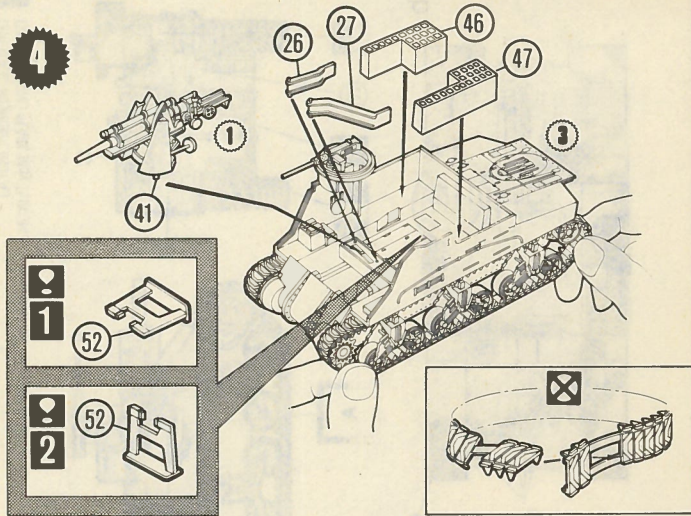
**3**

- 74 - 45 - 74 x6
- 45 - 38 x3
- 45 - 5 x3
- 11 - 71 - (2) - 36
- 70. 69. 58. 66 - (2)
- 61 - 40 - (2)
- 57 - (2)



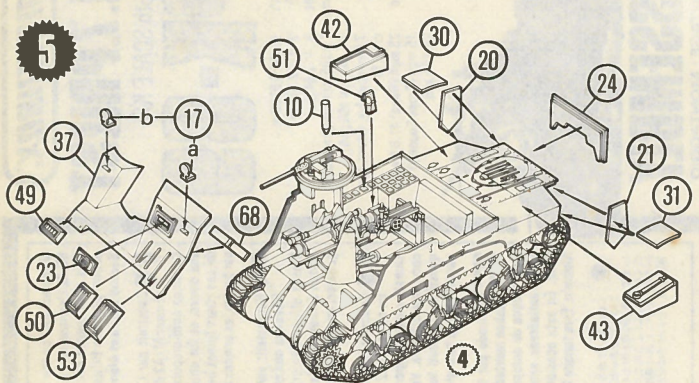
**4**

- 26. 27 - (3)
- 46. 47 - (3)
- 1 52 - (3)
- 2 1 - 52 - (3)



**5**

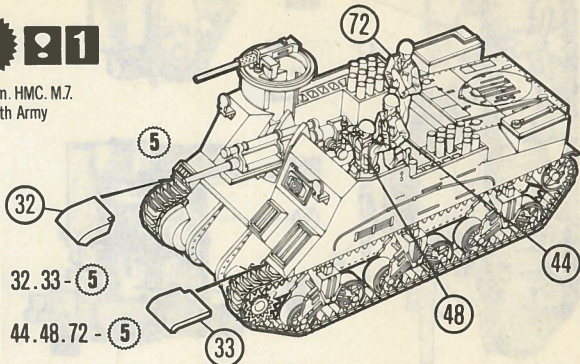
- 68. 50. 53 - 37 - (4)
- 49. 23. 17a. 17b - 37
- 20 - 24 - 21 - (4)
- 31 - (4) 21, 30 - (4) 20
- 10 - [46. 47] x20
- 42. 43. 51 - (4)



**6** **1**

105mm. H.M.C. M.7.  
U.S. 5th Army

- 32. 33 - (5)
- 44. 48. 72 - (5)



**6** **2**

12th H.A.C. Regiment (R.H.A.)  
6th Armoured Division.

- 28. 29 - (5)
- 6. 7 - (5)

